

# Pokyny k údržbě oblečení

- **Upozornění:** při péči o oblečení je nutné řídit se pokyny uvedenými na etiketě.
- Při nákupu výrobků je nutné věnovat pozornost základním podmínkám údržby stanovených výrobcem. Podmínky jsou znázorněny na etiketě nebo visačce každého výrobku. Tyto etikety z výrobku neodstraňujte.
- Než začnete nosit nové oblečení, je třeba ho vyprat. Zboží je lepší předeprat v ruce pro zamezení pouštění barvy. Práním se i zbavíte nečistot, které mohly vzniknout ve výrobě nebo při skladování.
- Při péči o oblečení se řiďte pokyny uvedenými na etiketě.
- Při praní dodržujte doporučenou teplotu uvedenou na etiketě. Při praní oděvů je také třeba odstranit vše, co by mohlo oblečení poškodit – zapnout všechny zipy, knoflíky, háčky a suché zipy.
- Všechno oblečení perte, sušte a žehlete otočené na rubovou stranu. Oděvy s nášivkami nebo potiskem se perou pouze po rubové straně a maximálně na 30 °C, z rubové strany se i žehlí.
- Při ručním praní doporučujeme používat tekutý prací prostředek.
- Oblečení perte rozdělené podle barev, zabráníte tak možnému zbarvení.
- Oblečení nikdy nesusťe na přímém slunci ani na radiátorech. Tyto faktory mohou způsobit změnu barvy nebo poškození jeho funkčních vlastností.
- Na oblečení nikdy neaplikujte deodoranty, parfémy ani jinou kosmetiku.
- Tašky a batohy čistěte pouze ručně, s použitím houbičky, nikoli v pračce.
- Při jakémkoliv zásahu do výrobku a vlastní opravě nelze oblečení reklamovat.

## Symbols



Maximální teplota 30 °C  
Normální mech. působení  
Normální máchání  
Normální odstředování



Maximální teplota 30 °C  
Mírné mechanické působení  
Normální máchání  
Mírné odstředování



Maximální teplota 30 °C  
Jemné mechanické působení  
Jemné máchání, odstředování  
Výrobek se nesmí ždímat



Maximální teplota 40 °C  
Normální mech. působení  
Normální máchání  
Normální odstředování



Maximální teplota 40 °C  
Mírné mechanické působení  
Normální máchání  
Mírné odstředování



Maximální teplota 30 °C  
Jemné mechanické působení  
Jemné máchání  
Jemné odstředování  
Výrobek se nesmí ždímat v ruce



Maximální teplota 60 °C  
Normální mech. působení  
Normální máchání  
Normální odstředování



Maximální teplota 60 °C  
Mírné mechanické působení  
Normální máchání  
Mírné odstředování



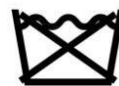
Praní pouze v ruce  
Výrobek se nesmí prát v pračce  
Maximální teplota 40 °C  
Opatrná manipulace



Maximální teplota 95 °C  
Normální mech. působení  
Normální máchání  
Normální odstředování



Maximální teplota 95 °C  
Mírné mechanické působení  
Normální máchání  
Mírné odstředování



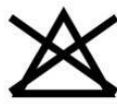
Výrobek se nesmí prát  
Opatrná manipulace v mokřém stavu



Výrobek se může bělit všemi obvykle používanými způsoby



Výrobek se může bělit pouze oxidačními/nechlorovými prostředky



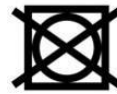
Výrobek se nesmí bělit



Výrobek se může sušit v bubnové sušičce při normálním sušícím programu  
Maximální teplota 80 °C



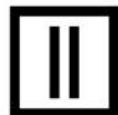
Výrobek se může sušit v bubnové sušičce při nižší teplotě sušení  
Maximální teplota 60 °C



Výrobek se nesmí sušit v bubnové sušičce



Výrobek sušit v závěsu



Výrobek sušit odkapáním



Výrobek sušit v rozprostřeném stavu



Výrobek sušit v rozprostřeném stavu odkapáním



Výrobek sušit v závěsu ve stínu



Výrobek sušit odkapáním ve stínu



Výrobek sušit v rozprostřeném stavu ve stínu



Výrobek sušit v rozprostřeném stavu odkapáním ve stínu



Žehlení při maximální teplotě 200 °C



Žehlení při maximální teplotě 150 °C



Žehlení při maximální teplotě 110 °C



Výrobek se nesmí žehlit ani napařovat



Výrobek se může čistit tetrachlorethenem, monofluortrichlormethanem, fluortrichlormethanem a benzínem  
Obvyklé postupy čištění



Prádlo se může čistit stejnými prostředky jako P s omezeným přidáním vody  
Vyžaduje opatrnost při mechanickém působení a při volbě teploty sušení



Prádlo se může chemicky čistit pouze trifluortrichlorethanem a těžkým benzínem (destilační rozmezí mezi 150-220 °C, bod vzplanutí 38-60 °C)



Prádlo se může čistit stejnými prostředky jako F s omezeným přidáním vody  
Vyžaduje opatrnost při mechanickém působení a při volbě teploty sušení



Prádlo se nesmí chemicky čistit. Skvrny se nesmějí odstraňovat organickými rozpouštědly.



Profesionální čištění za mokra  
Obvyklé postupy čištění



Profesionální čištění za mokra  
Mírné postupy čištění



Profesionální čištění za mokra  
Velmi mírné postupy čištění



Nesmí se používat profesionální čištění za mokra

# Materiály

**Acetát** – díky své lehkosti, vysokému lesku a splývavosti je známý jako umělé hedvábí. Při praní může ztrácet tvar a lesk, proto je nejlepší ho čistit chemicky. Oblečení z acetátu lze žehlit při nízké teplotě, bez napařování, přes vlhký ručník.

**Akryl** – lehká a měkká syntetická alternativa vlny. U většiny oděvů je praní možné na 30 °C bez použití aviváže. Výrobky z akrylu není vhodné ždímat ani sušit zavěšením – nejlepší je rozložit je na rovnou plochu a nechat tak vysušit. Žehlení oblečení je možné.

**Bavlna** – přírodní vlákno, které je známé svou dobrou absorpcí a pevností. Výrobky z bavlny jsou na dotek velmi jemné a pružné. Oblečení lze prát při teplotě do 60 °C, sušit v sušičce a žehlit při teplotě do 200 °C. Pokud je výrobek směsí bavlny a dalšího materiálu, při péči je třeba dbát informací uvedených na etiketě.

**Elastan** – syntetické vlákno dodávající oděvům pružnost. Používá se jako příměs k ostatním vláknům a zajišťuje tak, že oblečení lépe sedne postavě. Péči je třeba přizpůsobit potřebám hlavního materiálu a řídit se informacemi na etiketě.

**Fleece** – měkká výplňková nebo vlasová pletenina, po obou stranách silně počesaná. Může se pyšnit dobrými izolačními vlastnostmi v každém počasí. Díky nízké hmotnosti a minimální nasákavosti je ideálním materiálem pro sportovní oblečení. Nejideálnější je chemické čištění, při teplotě maximálně 40 °C, bez aviváže. Sušení v sušičce se nedoporučuje a žehlení je možné při maximální teplotě 110 °C.

**Hardshell** – pevná laminovaná textilie používaná pro svrchní vrstvu, která chrání před nepřízní počasí. Hraje nejvýznamnější roli v systému vrstvení oblečení. Pokud tato svrchní část selže, spodní izolace nebude správně fungovat. Pro péči je vhodné profesionální chemické čištění – prát při teplotě do 40 °C, bez aviváže, nebělit, nesusušit a nežehlit.

**Hedvábí** – přírodní vlákno, které se vyznačuje velkou jemností, pružností a pevností. Disponuje skvělými vlastnostmi – saje pot, v létě příjemně chladí a v zimě hřeje. Při péči je nejvhodnější ruční praní ve vlažné vodě bez ždímní. Hedvábné oděvy lze prát i šetrně v pračce. Sušit je lze zavěšené a žehlit při maximální teplotě do 110 °C bez páry po rubové straně.

**Kašmír** – je jednou z nejluxusnějších a nejdražších přírodních textilií vyznačující se vysokou jemností a je příjemné na dotek. Kašmír skvěle drží tvar, nevytahá se, nevybledne, při dobré péči vydrží dlouhé roky. Kašmírové oblečení je nejvhodnější prát ručně při teplotě do 20 °C. Sušení v sušičce ani žehlení se nedoporučuje.

**Latex** – přírodní tekutina, která se po zaschnutí a zpracování vyznačuje vysokou jemností a leskem. Latexové oblečení lze prát pouze v ruce při teplotě do 30 °C. Toto oblečení lze prát pouze s použitím speciálních přípravků. Sušení v sušičce ani žehlení se nedoporučuje.

**Lycra** – obchodní název pro elastan. Syntetické vlákno dodávající oděvům pružnost. Používá se jako příměs k ostatním materiálům a zajišťuje tak, že oblečení lépe sedne postavě. Péči je třeba přizpůsobit potřebám hlavního materiálu a řídit se podle informací na etiketě.

**Lyocell** – přírodní vlákno nové generace. Jedná se o přelom ve výrobě textilií, nadmíru šetrný k životnímu prostředí. Vlákno je prodyšné, pevné a odolné, je velmi podobné viskóze. Praní je možné maximálně na 30 °C s použitím šetrného pracího prostředku. Lyocellové výrobky se nedoporučuje ždímat ani sušit v sušičce. Žehlení oblečení není nutné, avšak lze jej žehlit při nižší teplotě bez napařování.

**Len** – pevné přírodní vlákno s odolností vůči oděru a dlouhou životností. Díky lehkému materiálu a chladícím vlastnostem při dotyku je vhodným materiálem pro výrobu letního oblečení. Praní je vhodné naruby do 40 °C bez ždímní. Praní mu prospívá, neničí se, ale stává se jemnějším. Doporučuje se sušení v sušičce a také, díky vysoké mačkavosti materiálu žehlení do 210 °C.

**Merino** – vlna z ovčí stejnojmenného plemene. Merino je na dotek měkké, jemné, vyniká výbornými tepelně izolačními vlastnostmi a prodyšností. Merino dokáže neutralizovat pot, stará se o přirozené potlačení zápachu, zabraňuje průniku nečistot a má samočistící efekt, proto ho není nutné po každém použití prát. Z merino vlny si obléknete funkční prádlo pro sport i volný čas, ale i hebké svetry. Oblečení z merino vlny po použití vyvěsíme na dobře větraném místě a necháme vyschnout a vyvětrat. Na praní pak používejte přípravky určené přímo na merino vlnu a nechte usušit ve vodorovné poloze. Nesušte v sušičce.

**Mikrovlákno** – syntetické vlákno vyznačující se vysokou jemností, hebkostí a dobrou tepelnou izolací. Díky velmi hustě pletené tkanině je toto vlákno vhodné pro alergiky, malé děti, osoby s dýchacími potížemi a všechny ty, kteří řeší zdravotní nezávadnost lůžkovin a bytového textilu. Oblečení z mikrovlákna je lepší práť samostatně, při teplotě do 50 °C. Sušit se mohou v sušičce při teplotě maximálně do 90 °C, ale ideální je pozvolné sušení. Žehlení se nedoporučuje.

**Nylon** – nejznámější druh polyamidového vlákna, které se vyznačuje vysokou pevností a odolností v oděru. Díky své pružnosti je vhodné na výrobu sportovního oblečení a spodního prádla, zejména punčochového zboží. Výrobky z nylonu lze práť, sušit v sušičce i žehlit na nejnižší teplotě.

**Polyamid** – syntetický materiál, který má schopnost rychle usychat a absorbovat jen málo vlhkosti. Je ideální pro výrobu sportovního oblečení. Praní je vhodné v rukou, případně v pračce při teplotě do 40 °C. Žehlení není nutné, ale je možné při teplotě do 140 °C. Výrobky z polyamidu nelze bělit ani chemicky čistit.

**Polyester** – syntetický materiál, který se vyrábí z různých látek, nejčastěji z tzv. PET. Je to nejpoužívanější syntetické vlákno v oděvním průmyslu. Směs polyesteru s dalšími vlákny získává žádané vlastnosti pro oblečení – drží tvar, nemačká se a rychle schne. Výrobky z polyesteru lze práť maximálně na 40 °C a v případě potřeby žehlit při teplotě do 150 °C. Vhodné je ale řídit se podle etikety uvedené na konkrétním výrobku.

**Polypropylen (PP)** - syntetické vlákno o velmi dobré pevnosti, které nenavlhá, na omak podobné ovčí vlně. PP velmi dobře odvádí vlhkost dále do druhé vrstvy oblečení, odkud se vypařuje, což je obzvláště příjemné u spodního prádla a také dětských plen pro pocit sucha. Praní je vhodné při teplotě do 40 °C, ale sušení v sušičce ani žehlení se nedoporučuje.

**Polyuretan** – materiál, který Vás v zimě drží v teple a chladí Vás v létě. Syntetické vlákno, díky kterému jsou oděvy pružné. Známe je díky své odolnosti. Polyuretan je nejčastěji součástí elastanu a spandexu. Péči je třeba přizpůsobit potřebám hlavního materiálu a řídit se podle informací na etiketě.

**Softshell** – textilní funkční materiál, látka, která sama o sobě zajišťuje do určité míry voděodolnost a ochrání proti větru. Tato laminovaná textilie je vhodná na výrobu sportovního oblečení. V péči je vhodné profesionální chemické čištění – práť při teplotě do 30 °C, bez aviváže, nebělit, nesušit a nežehlit.

**Spandex** – syntetické vlákno zajišťující pružnost. Je to stejný materiál jako elastan nebo lycra. Používá se jako příměs k ostatním vláknům. Péči je třeba přizpůsobit potřebám hlavního materiálu a řídit se podle informací na etiketě.

**Viskóza** – celulózové vlákno vyráběné jako náhražka hedvábí a občas se jí také říká jednoduše „umělé hedvábí“. Často jej ale na štítcích najdete pod názvem rayon, protože v textilním průmyslu jsou výrazy rayon a viskóza brány jako synonyma. Na dotek je vlákno velmi jemné a příjemné. Známe je díky nízké tvorbě žmolků. Oblečení z viskózy lze práť maximálně šetrně do 40 °C. Sušení v sušičce se nedoporučuje, nejlépe je sušit oblečení zavěšené. Oblečení lze žehlit na nejnižším stupni.

**Vlna** – přírodní vlákno, které je známé svou skvělou tepelnou izolací a vysokou hřejivostí. Produkty z vlny je třeba práť šetrně, maximálně na 40 °C. Ideální je práť oblečení v rukou a velmi ho neždímat. Při sušení je nejlepší rozložit jej na rovnou plochu a nechat tak uschnout. Některé výrobky lze žehlit při maximální teplotě 110 °C, vždy se ale o tom třeba ujistit pokyny na etiketě.

# Pokyny k údržbě obuvi a kožených výrobků

- **Upozornění:** Při péči o obuv je nutné řídit se pokyny uvedenými na etiketě.
- Před prvním použitím je třeba obuv řádně očistit a naimpregnovat, alespoň ve dvou vrstvách.
- Po každém nošení je nutné nechat obuv řádně vyschnout a vyvětrat kvůli možnému navlhnutí a následnému poškození materiálu.
- Kožená obuv a vnitřní části mohou částečně barvit. Na kožených výrobcích se mohou objevovat jizvy, pigmentové skvrny, odřeniny, nebo vrásky, které jsou součástí materiálu, nikoli vadou výrobku.
- Kovové ozdoby a doplňky mohou časem zanechat stopy na materiálu.
- Při nazouvání je třeba používat nazouvací lžici, nosit tuto obuv řádně zašněrovanou, kvůli zamezení volného pohybu nohy v botě a možnému poškození stélky.
- Obuv je potřeba zouvat pouze po řádném uvolnění všech druhů zapínání. Tímto se předchází poškození spojů a tvaru boty.
- Obuv není doporučeno prát v pračce, ani čistit pomocí saponátových výrobků.
- Při jakémkoliv zásahu do výrobku a vlastní opravě nelze zboží reklamovat.

## Symbols



VNĚJŠÍ MATERIÁL



PODŠÍVKA A STĚLKA



PODEŠEV



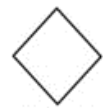
USEŇ



POTAŽENÁ USEŇ



TEXTILIE



OSTATNÍ  
MATERIÁLY

## Materiály

**Gore-tex** – technologie Gore-Tex je pórovitá vrstva umístěná mezi vrchní textilí a podšívkou. Díky nepromokavosti, nepropustnosti a vysoké prodyšnosti je tato membrána vhodná pro především sportovní obuv. Údržba obuvi se provádí vlhkým hadříkem nebo kartáčem s vlažnou vodou. Pokud se náhodou nepromokavá vrstva odře nebo smyje, obuv stačí jednoduše znovu naimpregnovat.

**Hladká kůže** – má jemně strukturovaný povrch s malými póry. Je zpracovávána v matném či lesklém provedení. Obuv z hladké kůže čistíme pouze vlhkým hadříkem a následně otíráme do sucha. Pro zamezení popraskání je dobré používat impregnaci a speciální krém.

**Lakovaná kůže** – obuv z lakované kůže je hladká s lesklým povrchem. Je velmi citlivá na mechanické poškození, promočení a mráz. Ošetření obuvi se provádí navlhčeným hadříkem a krémem nebo sprejem na kožené boty.

**Nubuk** – kůže broušená po líci, která je mimořádně citlivá na působení vlhkosti. Na první pohled připomíná semiš. Obuv se čistí nasucho speciálním kartáčem nebo gumou určenou na nubuk, s použitím speciálních prostředků.

**Povrstvená useň** – její lícová vrstva je opatřena tenkým syntetickým nánosem, čímž se zvyšuje její životnost. Tento povrch je nutno chránit před chemickými vlivy, promáčením a mrazem. Při péči doporučujeme čistit obuv měkkým textilním hadříkem za sucha nebo za mokra.

**Syntetické materiály** – PVC, PU, pryž, poromery. Pestrobarevná a vzorovaná obuv z napodobeniny kůže. Je méně prodyšná a přizpůsobivá než kůže. Obuv ze syntetických materiálů stačí otřít hadříkem a nakonec přeleštit houbičkou.

**Textil** – nejčastěji se používá na lehkou letní nebo domácí obuv. Vyžaduje častější čištění, protože je minimálně odolná vůči mokru a špíně. Ideálně se textilní obuv čistí kartáčem nebo vlhkým hadříkem. Na mastné skvrny lze použít i čistič skvrn na textil.

**Umělá kůže** – nebo koženka je napodobenina kůže ze syntetického materiálu. Z tohoto důvodu je syntetická kůže cenově dostupnější, ale méně kvalitní než pravá kůže. Ošetření se provádí vlhkým hadříkem a přípravky pro syntetické materiály, přičemž není možné používat běžné krémy a leštidla.

**Velur/semiš** – broušená kůže typická svým vlasovým povrchem. Tento materiál je prodyšný a má vysokou nasákavost. Péče o boty z broušené kůže se provádí výhradně kartáčem a vhodnou čisticí pěnou, bez použití krému.